

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1993-1994

25 MARS 1994

## Projet de loi relative aux statuts du personnel militaire

AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR M. BOUGARD

Art. 10

A l'article 12bis proposé, apporter les modifications suivantes:

1<sup>o</sup> Au § 1<sup>er</sup> de cet article, remplacer les mots « le Roi » par les mots « la loi ».

2<sup>o</sup> Au § 3, troisième alinéa, de cet article, insérer les mots « ou la commission de recours » entre les mots « déterminée par le Roi » et les mots « peut annuler ».

3<sup>o</sup> Au § 4 de cet article, remplacer les mots « le Roi » par les mots « la loi ».

4<sup>o</sup> Compléter cet article par un § 5 (nouveau), libellé comme suit:

« § 5. L'officier évalué pourra introduire un recours auprès d'une commission de recours dont la composition, le mode de fonctionnement, l'étendue des compétences sont fixés par la loi. »

R. A 16453

*Voir:*

Documents du Sénat:

928 (1993-1994):

Nº 1: Projet de loi.

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté par la commission.

Nº 4: Amendements.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1993-1994

25 MAART 1994

## Ontwerp van wet inzake de rechtstoe- standen van het militair personeel

AMENDEMENTEN  
VAN DE HEER BOUGARD

Art. 10

In het voorgestelde artikel 12bis, de volgende wijzigingen aan te brengen:

1<sup>o</sup> In § 1 van dit artikel de woorden « door de Koning » te vervangen door de woorden « door de wet ».

2<sup>o</sup> In § 3, derde lid, van dit artikel tussen de woorden « bepaald door de Koning » en het woord « kan » in te voegen de woorden « of de commissie van beroep ».

3<sup>o</sup> In § 4 van dit artikel de woorden « bepaald door de Koning » te vervangen door de woorden « bepaald door de wet ».

4<sup>o</sup> Aan dit artikel een § 5 toe te voegen, luidende:

« § 5. De officier kan tegen zijn beoordeling beroep instellen bij een commissie van beroep, waarvan de samenstelling, de werkwijze en de bevoegdheden door de wet worden bepaald. »

R. A 16453

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

928 (1993-1994):

Nr. 1: Ontwerp van wet.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 4: Amendementen.

*Justification*

Il convient d'assurer un maximum de garanties concernant les critères d'appréciation retenus. Le respect des droits du personnel militaire doit être suffisamment garanti.

L'article 182 de la Constitution prévoit que les droits et les obligations des militaires doivent être déterminés par la loi. Dès lors, les critères d'appréciation doivent être déterminés par la loi et non par le Roi.

D'autre part, afin d'assurer tous les droits de la défense, droits également clairement définis, le pouvoir d'annulation d'une note d'évaluation ne peut pas relever de la seule autorité militaire.

C'est également dans cet esprit de respect des droits de la défense que le personnel militaire évalué pourra introduire un recours auprès d'une commission ad hoc.

Claude BOUGARD.

*Verantwoording*

Voor de indiner van het amendement moet men zorgen voor maximale waarborgen op het vlak van de gekozen beoordelings-criteria. De rechten van het militair personeel moeten voldoende gewaarborgd worden.

Artikel 182 van de Grondwet bepaalt dat de rechten en de verplichtingen van de militairen geregeld moeten worden bij de wet. De beoordelingscriteria moeten dan ook bepaald worden door de wet en niet door de Koning.

Anderzijds mag de bevoegdheid om een evaluatienota te vernietigen, niet uitsluitend aan de militaire overheid worden gegeven, indien men alle rechten van de verdediging, die eveneens duidelijk bepaald zijn, wil garanderen.

In dezelfde geest van eerbied voor de rechten van de verdediging moet het militair personeel dan ook tegen zijn beoordeling beroep kunnen instellen bij een ad hoc-commissie.